

# El Eco de Cartagena

## Decano de la Prensa de la Provincia

**Suscripción.**—En la Península: Un mes, 1 pta.—En el Extranjero: Tres meses, 7'50 id.—La suscripción se contará desde 1.º y 16 de cada mes.—No se devuelven los originales.  
**Redacción, Mayor, 24.—Teléfono 145.—Administración, Plaza San Agustín, 7.—Teléfono 237.**

**Condiciones.**—El pago será adelantado y en metálico, ó en letras de fácil cobro.—Corresponsales: París, Mr. A. Lorelle, 14, rue Rougemont; Mr. Jhon F. Jones, 31 Faubourg Montmartre.—New-York, Mr. George B. Fitzke, 21-Park Row.—Berlín, Rudolf Mosse, Jerusalem Strasse, 46 49.—La correspondencia al Administrador

### SILUETAS DE PARIS

## Los dominios del aire

Alemania y Francia

A pesar de las piruetas de Vedrinés, á pesar del reclamo hecho á rededor de todos los Concursos de aviación, á pesar de la fatuidad prodigada en los artículos de la Prensa parisién, yo creía que realmente Francia tenía la supremacía en el dominio del aire. Un publicista francés, documentado y sincero, acaba de desengañarme, al mismo tiempo que de desolar á sus compatriotas.

—No sólo desde el punto de vista de la aviación militar—viene á decir M. Faroux—los alemanes nos superan. El Imperio germánico posee á esta hora 244 aeroplanos de guerra dispuestos á emprender el vuelo. En cuanto el Cuerpo de oficiales aviadores, cuenta con 391 pilotos, que, á la hora en que estas líneas se publican, serán ya 397.

Pero M. Faroux no cree que los aeroplanos desempeñen en la guerra futura otro papel que el relacionado con los reconocimientos. La guerra aérea será semejante á la marítima, y en la guerra de mañana, Alemania vencerá á Francia con su flota de dirigibles. Oíd cómo se expresa á este efecto el redactor del *Auto*:

Alemania—dice—posee hoy 13 dirigibles de guerra de un valor formidable, verdaderos acorazados aéreos, dotados de un enorme poder ofensivo. Están armados de cañones de tiro rápido y de gran alcance. Mientras que nosotros intentamos, á algunos centenares de pies sobre el suelo—distancia donde la vulnerabilidad es considerable—lanzar algunas timidas granadas de mano, los alemanes, en dos años de práctica severa, han puntualizado los métodos de tiro desde esos *dreamnoughts* aéreos. El 27 de Octubre de 1911, el *Zeppelin IX*, primero en fecha de esos cruceros acorazados, el primero también que fué provisto de cofas maniobradas á 1.500 metros de altura durante veinte horas, sin un sólo aterrizaje. Con una velocidad de 77 kilómetros por hora, en catorce y media recorrió toda la frontera francesa, y durante muchas horas cruzó sobre Baden, en medio de una densa niebla. A la mañana siguiente, desde una altura de 1.800 metros—donde es prácticamente invulnerable,—y haciendo fuego con todos sus cañones, batió en diez y siete minutos las siluetas y una aldea artificial dispuestas sobre un campo de maniobras, situado á algunos kilómetros de Baden, Krupp, de Essen; Erhardt, de Düsseldorf, han provisto los recientes acorazados aéreos alemanes de cañones que pesan 250 kilos, con su fuste, y pueden tirar en todas direcciones. Una sorlina atenuando el ruido, hace el cañonazo invisible; en cuanto al retroceso motivado por el disparo, es absorbido por las 22 toneladas de la terrible máquina destructora.

Hoy—continúa M. Faroux—la prueba está hecha: la flota aérea alemana puede estar sobre París en cuatro horas, sobre Londres en ocho. Con sus obuses de macarita (el nuevo explosivo), los cañones habrán determinado rápidamente un terrible pánico en la población. Esos enormes *dreamnoughts*, cruzando á gran altura, pasarán invulnerables sobre las tropas y fortificaciones hostiles, y podrán flotar cómodamente sobre nuestro territorio. Por detrás de nuestros frentes de batalla podrán imponer sus condiciones, porque únicamente atacarán á los grandes centros.

Esta palabra, sincera y amarga, que así descubre la verdad, ha encontrado eco. Construyamos verdaderos navíos de guerra y no juguetes para divertir á los parisienses—contesta Paul Seucier en *L'Intransigeant*. Y con indignación, con des-

# AL JURADO DE LOS JUEGOS FLORALES

Publicamos á continuación y á doble columna las poesías premiadas con la Flor natural en los juegos florales celebrados en la Ciudad de Jaén el 24 de Octubre de 1908 y en los últimamente celebrados en esta Ciudad.

El Jurado á nuestro entender no ha hecho otra cosa que demostrar una vez más su capacidad, coincidiendo con el de Jaén; pero en cuanto al autor de la poesía premiada ha demostrado una habilidad literaria que Cartagena no se merece, puesto que una de las bases del concurso, era que las poesías fueran inéditas. El Jurado resolverá.

## POR LA PATRIA

Lema: "Oremos"

Poesía premiada con la Flor Natural, en los Juegos Florales celebrados en la ciudad de Jaén el día 24 de Octubre de 1908.

Ven, mujer amable, ven conmigo  
Y tu mirada plácida pasea  
Por el espacio azul y el campo amigo.  
La calma nos envuelve y nos rodea.  
Aquí un fresco regato  
Cabe el cercado ageno se desliza,  
Y descendiendo allí del cerro ingrato,  
Un pastor lentamente el dócil hato  
Reduce á la apartada corraliza.  
Acá un robusto mozo de labranza  
Sentado á mujeriegas en su yunta  
Que perezosa avanza.  
El astro de la noche allí despunta.  
Aquí un lugareño  
De seco rostro y de color cetrino  
Que el pie desnudo y empolvado enseña  
Acaba de formar un haz mezuquino (ña,  
Con la menuda leña  
Que recogió en las lindes del camino.  
Más allá, en un repliegue del otero,  
De casuca escondida  
Esboza en el espacio el negro humero  
Un apacible cuadro de la vida...

Todo el deleite del amor convivia...  
Ven á mi lado, ven, por qué reparas  
En dar este contenido á mis antojos...?  
Vea yo en esas claras,  
Hondas profundidades de tus ojos  
De tu alma angelical el fondo humano  
Como en sus luces diáfanas y bellas  
Viendo estoy al través del cielo hispano  
El rítmico temblar de las estrellas. (no  
Mientras mi pecho enamorado siente  
El amable poder de tus hechizos,  
Acariacen mis besos en tu frente  
La mies sedosa de tus blandos rizos,  
Como el aire serreño en la llanada  
Menea suavemente  
La rica mies dorada  
Por tus templados besos coronada.  
Lea yo en esos labios  
Dulces como fílbicos panales,  
Rojos cual la amapola  
Que en los verdes trigales  
Fíamea su encendida bandera.  
Lea yo, en esos labios delicados,  
Fragantes y jugosos  
Donde el amor sus trovas improvisa,  
El fresco madrigal de tu sonrisa.  
Ven y soñemos, ven; cuando escondi-  
(dos  
En sus calientes y esponjados nidos,  
Los pájaros no trinan,  
Y las nocturnas horas se acercan  
Y la sombra y la luz se mueven guerra,  
mientras vása la luna remontando  
joh, qué hermoso es soñar, soñar  
(amando.

Con el nido feliz de nuestra tierra!  
El solar de los héroes legendarios,  
El plantel de los bravos luchadores,  
La madre de los grandes visionarios,  
La cuna de los grandes soñadores,  
La tierra de las rancias hidalguías,  
La patria de los nobles ideales,  
El pueblo de las santas rebeldías  
Y los viejos castillos señoriales,  
La que en remotos, memorables días,  
Dió altivos caballeros  
Que a zaron á la cúspide su fama,  
Quebrando en mil combates sus  
(aceros  
En nombre de su Dios y de su dama.  
La que en el reino granadino al mo-  
Arrobato, blandiendo su tizona, (ro  
La joya que faltaba á su tesoro,  
La perla que faltaba á su corona.

dén ó con ironía, todos los periódicos se transmiten la voz de alarma. Pero mientras aquí se promueve un nuevo é inútil escándalo patriótico, al otro lado del Rin se completa en silencio la escuadra aérea. El gallo francés canta y alborota; el águila germánica afila sus garras entretanto.  
JUAN PUJOL

La que su vista escrutadora tiende  
Y sondando los mares y las brumas,  
Al Venus América sorprende  
En su concha de nácares y espumas,  
La que probó cual perdurable ofren-  
(da,  
Con la que brilla, se enaltece y goza  
En cada Alcázar regio una leyenda,  
Un canto pastoril en cada choza,  
Una muda salmodía en cada oscuro,  
En cada solitario monasterio,  
La historia de una hazaña en cada  
(muro,  
En cada ruina tétrica, un conjuro,  
En cada mole estática un misterio,  
En la angosta Matrona afortunada  
Que vió cruzar al Caballero andante,  
Ardiente la mirada,  
El gesto bravo, heróico el talento  
Sobre un rocínante  
De una en otra magnífica jornada.  
La que como él, son generosos fi-  
(nes,

En ciudades, aldeas y desiertos  
Castiga misandrínes,  
Desface gravios y endereza en-  
(tuertos);  
Y á los más esforzados paladines  
Gallardo reta á singular combate.  
Y soñando con épicas locuras  
Pone feliz remate  
Probando su aliento y sus bríos  
A las más desusadas aventuras  
Y á los más arriesgados desafíos.  
La que sufre puñadas prevesas  
De follones, cabrerros y sanglases  
Y, agena á la avaricia,  
Más placer no desea  
Ni otros bienes codicia,  
Que servir á su amada Dulcinea,  
A su Excelsa Señora, la Justicia...  
Ven y soñemos, ven; el alma llena  
De tu inefable, espiritual encanto,  
Con tu divina gracia se enagena.  
Ven, y en el lecho santo  
Ve tu seno turgente,  
Repose un punto mi ardorosa frente.  
Para mí lo eres toda; joh tierra es-  
(posal

Rosa de amor con pétalos de armiño  
Casta y fragante rosa  
Que guardas en tu cáliz deliciosa.  
El aroma inmortal de mi cariño;  
Todo mi afán en tu querer alcanza  
No hillo en tu posesión de chaitusoria,  
tú eres mi solo bien, tú mi esperanza,  
tú eres mi fé, mi inspiración, mi glo-  
(ria.  
Eres arca bendita  
Donde de su esplendor mi tierra,  
(evoca,  
Los rostros venerando deposita;  
Eres mujer, el oro  
Donde arde sin casar su sacro fuego;  
Eres el aureo vaso, el vaso griego  
Donde la esencia pura  
De su bondad ingéñita perdura...  
Oye, mi bien, acércate un momento,  
Y al par que entre el fantástico de-  
(roche  
De la pálida luz que el campo alfom-  
(bra,  
En el inmenso altar del firmamento  
La gran sacerdotisa de la noche  
Celebra los misterios de la sombra,  
Con fervoroso acento  
Alcemos á la cumbre que en luz baña  
Una humilde oración por nuestra Es-  
(paña.

Lino González Ansótegui.  
Palencia.

## El idilio de la Patria

Lema: "Para tí"

Poesía premiada con la Flor Natural en los Juegos Florales celebrados en esta ciudad el día 7 de Agosto de 1912.

Ven, esposa y amada, ven conmigo  
y tu mirada plácida pasea  
por el espacio azul y el campo amigo...  
la calma de la tarde nos rodea...  
Aquí un fresco regato  
cabe el cercado ageno se desliza,  
y descendiendo allí del cerro ingrato  
un pastor lentamente el dócil hato  
reduce á la apartada cabrerza.  
Acá un robusto mozo de labranza  
sentado á mujeriegas en su yunta  
que perezosa avanza.  
El astro de la noche allí despunta.  
Aquí una lugareña  
de seco rostro y de color cetrino,  
que el pie desnudo y empolvado enseña  
acaba de formar un haz mezuquino (ña,  
con la menuda leña  
que recogió en las lindes del camino  
Más allá, en un repliegue del otero,  
de casuca escondida,  
esboza en el espacio el negro humero  
un apacible cuadro de la vida...

Todo el deleite del amor convivia.  
Ven á mi lado, ven. ¿Por qué reparas  
en dar este contenido á mis antojos...?  
Vea yo en esas claras  
dulces profundidades de tus ojos  
de tu alma angelical el fondo humano,  
como en sus luces diáfanas y bellas  
en nuestro cielo hispano  
veo el suave temblar de las estrellas.  
Mientras mi pecho enamorado siente  
el amable poder de tus hechizos  
acariacen mis labios en tu frente  
la mies sedosa de tus blondos rizos,  
como el aire cereño en la llanada  
menea mansamente  
la rica mies dorada  
por sus templados besos sazonada.  
Lea yo en esos labios  
dulces como los hibleos panales,  
rojos cual la amapola  
que en los verdes trigales  
flamea su encendida bandera;  
lea yo en esos labios deliciosos,  
fragantes y jugosos,  
donde el amor sus trovas improvisa,  
el fresco madrigal de tu sonrisa...  
Ven y soñemos, ven; cuando escondi-  
(dos  
en sus calientes y esponjados nidos  
los pájaros no trinan,  
y las nocturnas horas se acercan,  
y besa el sol la cumbre de la sierra  
mientras vása la luna remontando,  
joh, qué hermoso es soñar, soñar  
(amando  
con el nido feliz de nuestra tierra!  
El solar de los héroes legendarios,  
el plantel de los bravos luchadores,  
la madre de los grandes visionarios,  
la cuna de los grandes soñadores:  
la tierra de las rancias hidalguías,

Lino González Ansótegui.  
Palencia.

la patria de los nobles ideales,  
el pueblo de las santas rebeldías,  
y los viejos castillos señoriales.  
La que recoge en amorosa ofrenda,  
como flor misteriosa del encanto,  
en cada alcázar regio una leyenda,  
en cada choza pastoril un canto,  
una muda salmodía en cada oscuro,  
en cada solitario monasterio,  
la historia de una hazaña en cada  
(muro,

en cada ruina tétrica un conjuro,  
y en cada mole estática un misterio.  
Ven y soñemos, ven. Mientras nos  
(besa  
la brisa de los campos bienhechora,  
con airo señorial de alta princesa  
ó rústico ademán de labradora,  
la castellana musa creadora  
de Galán, de Zorrilla y Garcilaso,  
en la dulce frescura del ocaso,  
con amoroso empeño  
nos convidas á soñar su mismo sueño.  
Es un sueño fantástico en que giran,  
y pasan presurosos y se alejan,  
y tornan, y se ríen, y suspiran,  
y cantan, y sollozan, y se quejan,  
traviesos pajecillos de señores,  
y damas recatadas y gentiles,  
y amantes, desdeñados trovadores  
y dueñas con escrúpulos monjiles.  
Un sueño de canteles retadores,  
lides caballerescas y torneos,  
y tiernos y románticos amores  
y dulces y rendidos galanteos.  
Es un sueño en que al lado  
del histórico alcázar blasonado  
su humildad santifica la cabaña;  
sueño en el que acompaña  
á la cansina yunta y al arado  
el corcel rímicamente enjaezado.  
Es un sueño de rústicos afanes,  
y largas y animosas caravanas  
de honrados campesinos y gañanes  
que pueblan las estepas castellanas;  
que todas las virtudes atesoran,  
que á su propia miseria desafían,  
y que un pasado de grandeza añoran  
y en un glorioso resu gir confían.  
Ven y soñemos, ven. El alma llena  
de tu inefable celestial encanto  
con tus divinas gracias se enagena.  
Ven, y en el lecho santo  
de tu seno turgente  
repose un punto mi ardorosa frente.  
Para mí lo eres todo joh tierra esposa!  
rosa de amor con pétalos de armiño,  
casta y fragante rosa  
que guardas en tu seno, candorosa,  
el aroma inmortal de mi cariño.  
Todo, mi afán, en tu querer alcanza,  
rayo de luz en mi sombría historia,  
tú eres mi solo bien, tú mi esperanza,  
tú eres mi fé, mi inspiración, mi glo-  
(ria.

Lino González Ansótegui.  
Palencia.

do una batería de cañones de gran calibre para la defensa de la línea de torpedos.

También se trabaja sin descanso para la inmediata realización de las pruebas de minas submarinas contra los torpedos.

El propósito es hacer del Ferrol una plaza inexpugnable.

## Un buen rasgo

En la verbena que durante los días 28 y 29 del pasado Junio se celebró en la plaza de Santa Catalina, para ayudar á los gastos que la mencionada fiesta ocasionara, se hizo la rifa de un borrego.

Como el plazo señalado para hacer la entrega al agraciado ha transcurrido, y nadie se ha presentado con el número premiado, los señores don Pedro Segado, dueño del establecimiento de comestibles "La Marina" y don Antonio Pérez Andreu, dueño del establecimiento de vinos "El Puerto", han regalado ayer el mencionado borrego á la Casa de Misericordia.

Varios vecinos han reclamado contra la capacidad para Concejal de don Julio Garcia Vaso por ejercer dicho cargo y á la vez cobrar como Secretario de un organismo oficial.

## Los Festejos

Las regatas de ayer

Ayer terminó el programa de regatas que para la presente temporada de feria ha organizado con gran acierto el Real Club de esta.

En la de ayer, tomaron parte los balandros que dijimos, siendo escoltados hasta el puerto de Mazarrón que era el punto de llegada, por el cañonero «Temerario», el vapor «Carolina», el remolcador de la Constructora Naval, los torpederos números 1 y 2 y una lancha de vapor.

Llegó á la meta el balandro «Raciola» del Club de Valencia, después llegó el «Takis» del Club de Alicante, y en tercer lugar el «Cisno» de este.

En el muelle de Mazarrón esperaban los balandros un inmenso gentío, las autoridades de dicha villa y una banda de música.

Al llegar los vencedores fueron aclamadísimos y objeto de toda clase de atenciones.

Después, en el hermoso chalet de la Compañía Metalúrgica de Mazarrón fueron obsequiados con un almuerzo todos los que tomaron parte en dichas regatas y gran número de invitados de esta ciudad y de la expresada villa.

Durante el almuerzo reinó gran cordialidad y se pronunciaron elocuentes bromes.

Nuestra enhorabuena á todos los que han tomado parte en la serie de regatas del presente año, y muy especialmente á los socios de este Real Club, que con tanta brillantez han cumplido el programa que formaron.

El presidente de dicho Real Club nuestro querido amigo D. José María Arancibia, ha sido felicitado por los socios de los Reales Club de Alicante y Valencia por la organización de dichas regatas, felicitación que nosotros enviamos á nuestro amigo y contentillo.

La velada marítima.

Segun anuncia el programa de festejos, mañana noche á las diez se celebrará en nuestro puerto la velada marítima fiesta verdaderamente fantástica y que tanto llama la atención.

En el concurso se presentarán ve-

## EL VIAJE DE LOS REYES

Madrid 10-9 m.

Telegramas recibidos de Londres dan cuenta de la salida de aquella capital con dirección á España de Sus Majestades.

En la estación fueron objeto de una cariñosa y entusiasta despedida, acudiendo todo el personal de la embajada y autoridades.

## NECROLOGIA

Ayer tarde á las seis fué conducido al cementerio de Nuestra Señora de los Remedios, el cadáver de la encantadora joven Gloria Gómez Membriera, hija de nuestro distinguido y querido amigo el comandante de Artillería, D. Federico Gómez.

El numeroso cortejo fúnebre que se guía al féretro demostraba claramente el sentimiento general que ha causado

en Cartagena la muerte de tan angelical señorita.

Reiteramos á sus afligidos padres y demás familia, la expresión de nuestro sentimiento.

## Plaza inexpugnable

Madrid 10-9 m.

Dicen del Ferrol que se trabaja con gran actividad en el fuerte de San Felipe, para que sea inexpugnable.